

Binkom P.95.

1. az dē hine - of : dīnē - nē stāikēz zin hamē zē sXrik
2. mēnē vrint ez dē blumē gōm bēgitē
3. sērəwo.rīXt spinē zē nēmi.ē as mē mēfine
4. gra.vēn es lēstiX wē.rək
5. up da fip kri.gē zē bēfymēld brū.ət
6. dē sXrē.nwærəkēz hē.d ē stykskē hō:t in zēnē vijēr
7. dē fipēr lēktē zen lypēn af
8. in da fabrik es niks tē zi:n
9. kum iʒ e. mē kint' | ē kinēkē |
10. bō.əʒ tapt ōns fi.r pmtē bī:r | piŋkjes |
11. brīŋd ōns twi.ē kilō.ū. kri.kē | krikskēs |
12. zē hamē mē (h)yn vē.vē drē. ly.tēs wē.n
Δ.tXēdrūŋkē
13. hē drā.əgdē nō miX mē nē klipēr - of stæk -
14. iXam zēŋ kni. gēzi:n
15. vāstēnō.vēnt wāt ni fl.əl nīmi.ē gēvi.ət'
16. iX sam blē. dad iX mē hyn:i mē.igēgō.ən zan
17. iX ham et ni Xēdō.ən zylē juŋ
18. dē.ədə dō afkumt
19. ən spm - ən spmēkup - ən halēfmō.ən -
20. əŋ klak - ən myts - vērve.ət' - ən wā: - nē
padēstu:l - ən hā:əX - nē kikfas - of (*gewoonlijk*) :
nē vas - nē pympel -
21. dē.ə kx̄.rəl dē.i hi.əl dē wē.lēnt fēXtē
22. iX sal uX tē.rliŋskēs Xē.vē
23. iŋelantu fl.Δ a. fē.pēn afbrē.kē
24. hē hē.i fan zē li.əvē nē kir nē bē.ət Xēkrē.əgē
25. gēf miX twi.ē bri.ē sti.ənē - brīdēr - dē britstē
26. da standbēlt stō.ətō nēmi.ē
27. dē.ē vānt hē.i ē li.əvē lak as nē grū.ətēn hi.ēr
28. lysefā:r ez in dēn hē.imēl ni Xēble.əvē
29. dē sXō.ūdkinērē zan mētē mi.ēstēr nō dē zi.ē
gēwē.əst'
30. iX kan tōX ni kō.ūmēn i.ē tāX:əri.ət san
31. dē bi.ēstē drīŋkē gjē.rē lē.zōmē.əl
32. ən kan:i Xō.ən wērəkē - ən hē.it ki.əlpe.ən
33. stēk es nē stē.əl in dē.ā bēsēm
34. ni.ē mētē kē.əgēls wātēr nēmi.ē gēspālt'
35. hē.ila iX ham al twi kirēn up uXērū.əpē
36. dē.ə pl.ēr es ni rē.əp - dō zit nōg ən witē kē.n in
| kx̄.ŋkē |
37. zē zan əwēX nō ftalt'
38. zē hē.t əm i.əst sē gēlt halēpēn updu.ən
39. nē zalt nu.ət ni wē.əd brīŋē
40. zēʒ dē halēft fan hēir mēlēk:wē.ət
41. dē vānt myt sēn vrā: halēpē
42. in dē fē.lde zwymēn es Xēvu.ər.lak
43. nō.ēs kō.ət hymdatēm - of : - dā.īdatēm - stērək
es
44. wēlē mutē dō dē halēXt - of : dalēXt - fan hamē -
zēŋ gēlē dandēr halēXt'
45. halēp nē kir da bet uphāfē
46. unzē mētēsēr esu vēt az ē vēr.rəkē
47. zē sprīŋē vēi twāetstē vēr ən wādīŋ
48. dē bu.əmkwikēr zal dē bu.əm grēfēlē
49. du.ət i.əstē vinstēr is tu.ə
50. fēgīntē tampe vē dē vrō.mēs - dē hu.əmēs - tluf -
51. ən sprā: - padēgērək - vērspā.əjē
52. dē saldu.ətēn hamē da frā.mins hā.ēr hō.ēr
afXēs.nējē
53. zē vō.ədēr hē.d əm zēs ju.ēr lāŋk nō tsXō.ūdō.tē
gō.ən
54. iXam əm et afXērō.əjē zū.ē lō.t lāŋʒ et wō.ətēr tē
gō.ən
55. vl.əl vē.azē zid ē ni fl.əlāŋʒdē.s kantē
56. ē.ārē putē zen:i fl.əl wē.ət
57. dēn ō.ū.əvō.əl stō.əd in dēn hē.ət'
58. in mē.ət ez et nōX tē kāt fē mē.tēm bal tē spē.lē
59. dē.ē kē.as Xēfd ē klē:r liXt ē
60. nē trōk mētē stē.ət fan tpe.ət'
61. in dī.ən tē.ət kwamtē gēlē hi. alē jō.ərē nō dē
kērēmēs
62. dē pō.ətēr zē.i dad ōns hi.ēr vōlmōkt es
63. gē za.Xt miX wēl mō gē spraktē.igē miX ni
64. dē zwalēmē zylē gōŋ tryXkō.ūmē
65. gō.ədēr vanda:X mētē kō.ətē ni spē.lē
66. sitē zōk Xē.rē kē.əs
67. zēnē mōtā:r es kōput' - nē lē.i stil -
68. tēs nē wē.rēmēn dāXwē.əst' - zēn tēs nē zy.tēn
ō.əvēt
69. da manēkē lypbē.rēvuits
70. dōʒ əm bāst in dē krā.ək
71. iX wō. datē bōj nē bri:f brōXt
72. mēn hatu.ə si.ēr
73. iX kan mē Xīn dwe.azē minsēn um
74. nō vī:r ø:ərē spanē mē tpe.ət in dē nīf kār
75. iXam əwā katē - van vl.ī dē nu.ən al
76. dē zō.ū.ən van dē kl.īnīŋk ez ōk saldō.ət Xēwē.əst
77. witēr ginē bō.ū.Xmō.r.kēr wū.ənē
78. dē ru.əzē hamē lāŋē dā.ənē
79. iX:əly.əf tēr niks fan | ē wō.ū.ət |
80. et kīŋkē wāʒ du.ət i.əstasēt kōstē du.əpē
81. zēn u.ərēn zēn zēn u.əgē lu.əpē
82. hēir maskēn es mē nē kārəf nō dē bus Xōm
brāmbe.izē plykē
83. dōz ən sprō.ū.ət fan dē.ē li.ēr
84. nē zētē zēn strō.ū.ət ō.ū.əpē
85. et fulēk sōXt ni anēsēr as Xēlt zēn wēldē
86. hānē munt ez drī.əX fan dēn dāst'
87. dē.ē wēX dē gōē krum - dāz um lastō.ē
88. iX kōXt fē dē klē.nēn ē trumēlkē
89. dē buk es Xēstōrēvē - of : Xēbāstē - van əŋ
kx̄.āst in tē slīkē
90. zē li.kē was kat zēŋ gu.ət
91. in dē lumētēn əʒ fēbstē
92. nē sXātēr myt Xū.ə kynēn y.əzē
93. zykt ē kir mēnēn u.ət'
94. iX wi.ət ni wōē dāX:əmūt Xōn zō.kē
95. nē ku.lē kēldēr es Xū.ə fēr fēbī:r
96. iX myst əsēblu.trīŋkē vē tē vērklukē
97. iX myt i.əstfujēr in dē stal vy.rē
98. mē brō.i was mō.iX
99. dē mēlēkbu.r mōkt nē grū.ətēn tu.ər
100. dē.ə bō.ū.ətērmēlēk ez dyn ən zū.r - fikt əm
tēr mē. tryX
101. wē zō. dē.ē pyt kynē tu.du.ən up ən y:r | vylē |
102. - ... - sēky:r wērək
103. ē kumt nu.ət Xīnē mēny.tē lō.ət

104. in italə zɛm bæ.rəgə də vy.i spa.g.jə
 105. dæ.dər dɔ up dɔ.və
 106. tɛ buəm hamə zə styk fan də bryxəvɛ.ət'
 107. nɛs fan ɫ.ɪvə gɛkɔ.u.mə mɛn guj bas xəlt'
 108. gə myt ɔns fɫ.ɪlə nɛ kɪr kɔ.u.mə kɫ.ɪrə
 109. də dɫ.i ɛs fam by.kənɦɔ.r.t xəmɔkt
 110. əŋ gɛtrɔ.r.də vrɑ. myt kynə nɔ.əxj.ə
 111. iX ham hi gæs xəzɔ.əxj.ə - mɔ twas xmə gujə
 zɔ.ət
 112. də brɑ.vər zɛ.tat nɔX tɛ di.r ɛs fɛ tɛ bɔ.və
 113. bakə - iX bak - gɛ bakt' - hɛ.ə bakt' - bakt əm -
 of : bakt hɛ.ə - wələ bakə - iX baktə - gɛ. baktə -
 hɛ.ə baktə - wələ baktə - walən hɛmə gəbakə
 114. bɔjə - iX bi.ə - gɛ. bit' - hɛ. bit' - wələ bi.ə - galə
 bit' - zalə bi.ə - iX bɔj - iX hɛm gəbɔjə - bɔjə
 zalən ɔk
 115. tɛz ə klæ.n mɔ.r tɛz ə fɛ.ən
 116. gə kynd i. a:rə krɛ.əgɛn up də mat'
 117. nɛn hɛ. xəzɛ.ətət ən up miX sal pa:zə
 118. ət ma:sə zɛ.i dat əm gɛl.ək ha.
 119. ɔndər dɛ.ən a.ək ligə vɫ.əl a.əkɛls
 120. twɔtər zal gɔn zɔjə - tsɔid al -
 121. dɔ wɛ.ərə vɛ.əf prɛ.əzə
 122. ət hu.ə ɛs nɔXry.n - tɛs nɔX mɔr væs xəmɔ.ət
 - of : xəmɫ'
 123. majɔnɛ:s mɔ.əkə zə mɛtən dɔjər van ən a:r
 124. da bymkə zal dɔ mujəlakyne wəsə
125. də pɛstɔ.ər hɛ. Xujə wɛ.ən
 126. də dɫsɛn amən - of : də dɫsə hamən - ɔns a:t
 hɫ.əʃ afxəbrant -
 127. də mɛlɛk sprɫt ɫtɛn ɫjər van də kuj
 128. də kɫstər ɫt fɛi də krɫ.əspɛrsɛsə
 129. də bɛrɛs fan də krɫ.wɑ.gəl by.əgə van tXəwiXt
 130. sumiXtə minɛə snytə hɛt up
 131. zəmən hɛm blɑ:t əŋ grɑ:t xɛslɑ.gə
 132. də sɔ.r.ʃ ɛz əwɑ flɑ:
 133. də sni.əf lɛ.tik
 134. tɛz y.əftiX ɫɔŋk lɛ.ə dadiXjuX nɔXɛzi.n ham
 135. ni.po.rɫ wɑt ən hi.əl nɪf stat
 136. du.n - iX du.nɛt - gɛ. du.tɛt - hɛ. du.tɛt -
 wɛ.lə du.nɛt - gɛ.lə du.dɛt - zalə du.nɛt -
 iX dɛ.i.ət - gɛ. dɛ.i.ət - hɛ. dɛ.i.ət - wɛ.lə dɛ.ənɛt -
 galə dɛ.i.ət - zalə dɛ.i.ənɛt - dɛ.i iX da - dad ɛ.ət
 mɑr dɛ.i - da sɛ.lən ət mɑr dɛ.ə -
 137. du.əpə - ə du.əpkli.ət - də duəpfɔnt'
 138. dɫsə - hɛ.ə dɫst - hɛə dɫstə - ən hɛ.ə xɛdɫsə
 139. biŋə - iX biŋ - gɛ. biŋt - hɛ. biŋt - wələ biŋə -
 gɛlə biŋt - zɛlə biŋə - biŋt əm - bunt əm - iX:am
 gəbunə -
 140. *Locale landmaten* : ən dɫXmɔ.əl (32 a.) - əm
 buindər (124 a.)
 141. *Waternamen* : də brukbɛ.ək - dɛkstɛrbɛndɛbɛ.ik
 - də biŋkumbɛ.ik -

De naam van deze gemeente in haar eigen dialect is **biŋkum** (te Tielt zegt men **biŋkəm**)

De inwoners heeten **manə va biŋkum**

Geen bijnaam.

Aantal inwoners op 31-12-34 : 1.339.

Taaltoestand. De voornaamste wijken zijn **də plɫs** (centrum) - **də kapɛl** - **dɛn hulst** - **kwikɛlbɛrɔX** - **də mɫ.əlɛbɛ.rɔX** - **də ka.bɛ.rɔX** - **də vi.r ɫ.tɛrstə** - **də vɔsɛl** - **də gry.nən drɪ:s** - **də hɛl** -

Er zijn geen locale dialectverschillen. Enkelen spreken beschaafd. Er wordt weinig of geen Fransch gehoord.

Binkom is een landbouwgemeente. Een 50-tal menschen gaan elders werken : vooral naar Tienen, eenige naar Luik en Leuven.

Zegslieden. 1. Uelens Albert ; 18 j. ; student ; hier geboren ; V. van Neerhespen, M. van hier ; heeft hier steeds verbleven en spreekt gewoonlijk met de inwoners dialect (centrum).

2. Zijn broeder : Gaston ; 19 j. ; student ; hier geboren ; heeft hier steeds verbleven en spreekt gewoonlijk met de inwoners dialect (centrum).